

# **CRESSI**

SINCE 1946

Manuale d'uso  
User's manual  
Manuel de l'utilisateur  
Bedienerhandbuch  
Manual de uso  
**Аналоговые приборы**  
用户手册

Strumenti Analogici  
Analog Devices  
Appareils Analogiques  
Analoge Geräte  
instrumentos Analógicos  
**Руководство Пользователя**  
模拟装备



**ITA:** La dichiarazione di conformità UE del presente DPI è consultabile all'interno del sito [www.cressi.com](http://www.cressi.com)

**EN:** The EU declaration of conformity of this PPE is available on the [www.cressi.com](http://www.cressi.com) website

**FRA:** La déclaration UE de conformité de cet EPI est disponible sur le site internet [www.cressi.com](http://www.cressi.com)

**ES:** La declaración de conformidad de la UE de este PPE está disponible en el sitio web [www.cressi.com](http://www.cressi.com)

**DE:** Die EU-Konformitätserklärung dieser PSA ist auf der Website [www.cressi.com](http://www.cressi.com) verfügbar

**RUS:** Декларация ЕС о соответствии этого СИЗ доступна на веб-сайте [www.cressi.com](http://www.cressi.com)

**CN:** 欧盟的PPE符合性声明可在[www.cressi.com](http://www.cressi.com)网站上获得

**ATTENTION :** ce manuel ne remplace pas un cours de plongée ! Tout le matériel Cressi-sub doit être utilisé par des plongeurs convenablement préparés lors de cours de formation délivrés par des formateurs diplômés. L'utilisation de matériel de plongée sans brevet ou sans préparation technique adaptée est potentiellement dangereuse pour la sécurité du plongeur et pourrait même être mortelle !

**⚠ ATTENTION :** veuillez soigneusement lire ce manuel d'utilisation avant d'utiliser votre matériel. N'utilisez PAS votre matériel avant d'avoir entièrement lu ce manuel de l'utilisateur. Assurez-vous d'avoir parfaitement compris le contenu de ce manuel, et conservez-le pour le consulter ultérieurement.

## INTRODUCTION

Félicitations ! Le produit que vous avez choisi est le fruit de l'évolution et de la recherche permanente conduite par nos bureaux techniques. Ceci, ajouté à la proverbiale fiabilité Cressi-sub, vous assurera des plongées agréables et sans problème pendant longtemps.

Ces instruments répondent aux exigences des normes UNI EN 13319:2000 (profondimètres) et UNI EN 250:2014 (manomètres de pression – EPI de catégorie III) dans le respect du règlement européen 2016/425 correspondant à la mise en vente et aux exigences de sécurité essentielles minimales de l'équipement de protection individuelle (EPI).

Par conséquent, ces détendeurs portent la marque CE suivie du numéro d'identification de l'organisme de certification 0474 qui correspond à

RINA, l'organisme notifié situé Via Corsica 12, 16100, Gênes, Italie, qui effectue les tests surveillant leur fabrication conformément aux modules B+C2 de la directive 2016/425, ainsi que les exigences critiques concernant la santé et la sécurité qui s'appliquent aux EPI de catégorie III, et régit les conditions pour mettre ces matériels sur le marché, et enfin la norme de référence EN 250:2014 pour les EPI.

**REMARQUE :** *le marquage CE est appliqué grâce à une étiquette adhésive sur la partie postérieure de l'instrument en dessous de sa housse de protection en PVC, alors que le numéro de série de l'instrument est toujours indiqué sur la partie postérieure de l'instrument mais en dessous de l'étiquette adhésive.*

## MONTAGE DU MATERIEL

**NOTE :** *lorsque vous montez ou démontez le détenteur, vérifiez qu'il n'est pas fixé au robinet du bloc.*

Tout d'abord, dévissez et retirez l'obturateur marqué HP (filetage 7/16" UNF) du premier étage du détenteur, non pressurisé.

Ensuite, après avoir vérifié la propreté du siège du détenteur et du joint torique du flexible, vissez le flexible HP sur le premier étage de détenteur à la main, puis serrez-le à l'aide d'une clé plate ou à tube de taille adéquate, en faisant bien attention à ne pas dépasser le couple de serrage.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**⚠ ATTENTION :** *protégez l'appareil contre les coups ou les chocs au cours de l'utilisation et du transport.*

**ATTENTION :** *ne dépassez pas les limites de fonctionnement de l'appareil. Le manomètre de pression est homologué pour une pression qui ne dépasse pas 230 ou 300 bars. La pression maximale d'utilisation du manomètre est indiquée sur l'étiquette adhésive située au dos de l'appareil, sous le boîtier protecteur en PVC. Le non-respect de ces précautions pourrait provoquer des blessures graves ou la mort.*

**ATTENTION :** *ne dépassez pas les limites de fonctionnement de l'appareil. N'oubliez pas que les détendeurs à air en circuit ouvert sont homologués à 50 mètres de profondeur selon la norme EN250 :2014, mais qu'il est fortement conseillé que la plongée loisirs ne doit pas descendre à plus de 40 mètres, sans qu'aucun travail physique soit effectué.*

**⚠ ATTENTION :** *n'utilisez que de l'air comprimé qui respecte les exigences de la norme EN 12021.*

Avant d'utiliser votre appareil Cressi-sub, nous vous conseillons d'exécuter quelques vérifications simples, mais efficaces et indispensables, afin d'éviter tout problème.

**NOTE :** *avant l'utilisation, il est préférable de vérifier que les flexibles ne montrent aucun signe d'usure, ou pire, de coupures ou de griffures. Si vous trouviez l'un de ces défauts, nous vous recommandons de ne pas plonger et de contacter un centre agréé Cressi-sub.*

**NOTE :** *avant d'ouvrir le robinet de la bouteille, vérifiez que l'aiguille du manomètre indique la pression zéro. Une fois que le robinet est ouvert, le manomètre doit indiquer correctement la pression de la bouteille.*

Lorsque vous ouvrez le robinet de la bouteille, éloignez le cadran du manomètre de vous-même et des autres personnes présentes, et utilisez une main pour protéger ce mouvement afin d'éviter les risques associés à un dysfonctionnement de l'appareil.

De même, ne regardez pas le cadran du manomètre lorsque vous ouvrez le robinet de la bouteille.

Évitez les torsions importantes qui pourraient se former sur le flexible, aussi bien lorsqu'il est en fonctionnement que lorsqu'il est rangé ou transporté. Ne pincez pas et ne serrez pas le flexible HP de l'appareil. Ne tirez pas l'ensemble du bloc et du détendeur par le flexible HP.

## ENTRETIEN

Protégez le matériel des sources de chaleur dont la température est supérieure à 60 °C.

Après chaque plongée, nous vous recommandons de bien rincer le matériel à l'eau douce, en faisant particulièrement attention si vous avez plongé dans l'eau chlorée (en piscine). Laissez-

le sécher dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil.

N'utilisez aucun type de solvant (tel que l'alcool, les détergents alcoolisés, ou tout autre solvant chimique) pour nettoyer votre matériel. N'utilisez que de l'eau douce.

Vérifiez régulièrement l'état du flexible haute pression sur votre matériel, en faisant bien attention à ce qu'il n'y ait aucune coupure, rayure ou égratignure. Si l'un de ces défauts était présent, l'utilisateur ne doit PAS effectuer une quelconque opération d'entretien ou de réparation. Il faut dans ce cas contacter exclusivement un centre agréé Cressi-sub, qui utilisera seulement un flexible original agréé en tant que pièce de rechange.

Les opérations d'entretien (ou de réparation) du matériel doivent exclusivement utiliser des pièces

détachées Cressi-sub.

Périodiquement (ou encore plus souvent en cas de chocs ou de plongées fréquentes), vérifiez que le manomètre de pression fonctionne correctement, en le comparant avec un instrument de laboratoire calibré.

Le fait de ne pas observer les procédures d'inspection et de révision peut être la cause de blessures graves ou même mortelles.

## **GARANTIE LIMITEE**

Cressi-sub S.p.A. garantit que ce produit fonctionnera correctement.

Votre matériel Cressi-sub est garanti 2 ans à compter de la date d'achat par le premier propriétaire, contre les défauts évidents de fabrication et/ou de montage sur le produit ou ses

pièces individuelles, contre les matériaux qui pourraient être considérés comme non adéquats et provoqueraient des dysfonctionnements de l'appareil, des erreurs évidentes de conception, ou des instructions et avertissements qui seraient incorrects ou inadéquats.

La période de garantie commence à la date initiale d'achat au détail, la date faisant foi est celle du reçu ou de la facture.

La garantie ne couvre pas :

les dommages provoqués par une utilisation inadaptée du matériel, un entretien défectueux, des négligences ou modifications, transformations, adaptations, une altération du produit fini, ou les dommages résultant de réparations effectuées par du personnel non agréé par Cressi-sub. La garantie est automatiquement annulée si l'une de ces conditions est présente.

Pendant la période de garantie, Cressi-sub, ou un centre d'assistance agréé Cressi-sub, pourvoira à son bon vouloir, à éliminer les éventuels défauts de matériel, de conception et de fabrication gratuitement par la réparation ou le remplacement du produit conformément à la présente garantie limitée.

Les demandes de réparation sous garantie seront accordées gratuitement au bon vouloir de Cressi-sub ou d'un centre agréé Cressi-sub et le produit sera réparé ou remplacé dans un délai raisonnable.

Si le produit est jugé non conforme aux termes et aux conditions citées dans la présente garantie limitée, Cressi-sub ou un centre agréé Cressi-sub se réservent le droit de facturer des frais d'entretien et/ou de réparation.



La garantie ne peut pas être transférée à une tierce partie par l'acheteur initial. Une facture d'achat (avec date d'achat) d'un distributeur agréé Cressi-sub sera exigée pour toute intervention sous garantie.

Toutes les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie seront effectuées aux frais de l'acheteur.

La garantie n'inclut pas de document ou de garantie accordée par le distributeur ou l'agent qui aille au-delà des termes de cette garantie.

Aucun distributeur ou agent n'est autorisé à apporter une quelconque modification à cette garantie ou à en accorder une supplémentaire.

Pour toute réparation sous garantie, veuillez envoyer le produit, en port dû, à votre distributeur Cressi-sub ou à un centre d'entretien agréé.

Écrivez votre nom complet et votre adresse, et joignez la facture d'achat ou le reçu.

Vous pouvez trouver votre centre agréé Cressi-sub en demandant à votre distributeur, ou à Cressi-sub S.p.A. en envoyant un courriel à l'adresse : [info@cressi-sub.it](mailto:info@cressi-sub.it).

La société Cressi-sub décline toute responsabilité pour toute opération d'entretien effectuée par du personnel non agréé par Cressi-sub.

Les instructions et consignes qui se trouvent dans ce manuel sont basées sur les informations concernant le matériel les plus à jour avant la date d'impression. Cressi-sub se réserve le droit d'apporter tout changement au contenu, à tout moment.

***CRESSI***  
SINCE 1946

Via Gelasio Adamoli, 501 - 16165 - Genova - Italia

Tel. +39 010 830.79.1 - Fax +39 010 830.79.220

[info@cressi.com](mailto:info@cressi.com) • [www.cressi.com](http://www.cressi.com)

rev\_03\_2021